Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

КИМ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Советская, Дом печати

ИЮЛЬТЬ 14-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 78 (594)

Лисенди ковти 12-кеть.

ВАНДЫ ПАНЖЕВИ СТИРЬНЯНЬ И ОД АВАНЬ РЕСПУБЛИКАНСКЯЙ II-ЦЕ С'ЕЗДСЬ

Ванды панжеви стирьнянь и од авань республиканскяй II-це с'ездсь. С'езду сайхть лучшай производственницат—стахановкат и ударницат, конат фабрикаса и железнодорожнай транспортса, колхозса и совхозса, школаса и учреждениясa эсь работасост нефнихть замечательнай работань образецт, конат безгранична преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партияти и советскяй властти. С'езду сайхть мокшень и эрзянь, рузонь и таталонь стирьнят и од ават, конат кода и многонациональнай советскяй народсь аноки любой минута ста арелямс эсь счастливай родинаснон и максомс сокрушительнай отпор кие аньцек эцесы тувонь нярен советскяй модать лангс

Мордовиянь стирьнятне и од аватне, кода и СССР-нь сембе аватне, навсегда освобожденнайхть кафтонь ярда гнетть эзда. Синь лангстост навсегда валгсь домашняй и помещичье-кулацкяй кабалась. Навсегда машфтф неравенствась алять и авать йотксга. Советскяй авась—мирса сембодонга счастливай авась. Сонь, кода и алять улихть праванза трудти, образованияти, ваймамати, нят праватне навсегда кемокстафт социалистическяй государствать основной законоңц—Сталинскяй Конституциять эса.

Праватне, конат максфт советскяй авати, синь сатфт долгай и упорнай революционнай тюремаса. 1899 кизоня, мзярда В. И. Ленин ульсь ссылкаса, и работамок партиять программань проектонц лангса, подчеркивал программати сьормадомс алять мархта фкакс авати полнай правань максомать колга пунктть необходимостенц. Тя пунктсь ульсь осуществленнай снярда, мзярда Ленинонь—Сталинонь партиять руководстванц ала рабочай класс работница авать лезксонц вельде сявозе властть эсь кядезонза.

И вов кафта кизода меле, 1919 кизоня В. И. Ленин сьормадсь: „Ня закоттнень эзда, конат путнезь авать подчинениянь положениянс, советскяй республикаса ашезь илядкев кевонь лангс" Н. К. Крупская ялгась эсь фкя выступлениясонза приводил тяфтама замечательнай эпизод: „Весть—корхтай Крупская ялгась—мзярда минь Владимир Ильичть мархта молеме Союзонь Кудть эзда Кремляв, минь васьфтемазь конференциянь делегаткат—нацменкат. Синь няезь Владимир Ильичть и пяк разволновались. Фкясь нежедсь фталга и ашкодозе сонь. Синь корхтазевсть кажнайсь эсь кяльсонза и аварьгадсть. Владимир Ильич сонць страшна ульсь взволнованнай. Сяда меле, мзярда минь туме сяда тов, сон азозе: „Кеподьсть самай нисне, тяни социализмать побелац минь странасонк обеспеченнай".

Кемгафксува киза йотась ся пингть эзда, мзярда Ленин отметил, што кеподьсть „самай нисне". Минь странасонк авась алять мархта фкакс завоевали эстейст социалистическяй обществань строителень полноправнай звания, конат анокт партиять васеньце терьдеманц коряс полафтомс эсь алязнон, мирдьснон и брадснон любой участкаса. Минь странасонк аш авати кодамовок преградат или рогаткат сонь творчестванц кеподеманцты. Советскяй авати везде панжада кись. Кда сон йорай улемс врачекс, инженеркс, техникокс, летчицакс, партийнай и советскяй руководителькс и ст. тов., тейнза сембе возможностне максфт.

Троцкистско-бухаринскяй гадинатне йорасть мимс минь страданьконь японо-германскяй фашизмати и максомс кровавай звериннай лапатнень алу советскяй авать. Но тейст тя тиемс ашезь удала и аф удалай. Советскяй стирьнятне и од аватне, марса советскяй народть мархта славнай сталинскяй наркомть Н. И. Ежовть руководстванц вельде разгромили фашистскяй наймиттнень и педапес громиндасазь синь последвияснон.

Эряви азомс, што мордовскяй комсомольскяй организациясь стирьнятнень и од аватнень йотксa работаса ноллаф эсь эльбятьксонзон петнесыне пяк саворста. Мордовскяй комсомольскяй организациясь по-большевистски тячемс ашезь ушед работама стирьнятнень и од аватнень йотксa. Стирьнятне и од авань районнай конференциятне няфтезь, што сембе работась стирьнятнень и од аватнень йотксa йотафневсь самотеком. Стирьнятне и од аватне ашесть таргсев общественно-политическяй эряфти. Комсомолонь райкомтне, комсомольскяй организациятне, комсомолонь обкомсь ашесть интересовандакшне стирьнятнень бытснон и работаснон мархта. Синь ашезь кепсе стирьнятнень инициативаснон сянь инкса, штоба нинге сяда пяк келептемс и касфтомс стахановскяй ряттнень од стирьнятнень йотксa. Комсомольскяй организациятне ашезь няфне од стирьнятнень и од аватнень стахановскяй работань показательнон илядыкненда. Рузаевкань районсь, Лямбирень, Перхлянь, Болду валетнень эса комсомольскяй организациятне од стирьнятнень йотксa кодамовок работа ашесть йотафне. Ня велетнень эса аф кржа од стирьняда-стахановкада, но синь комсомольскяй организациятне не окружили большевистскяй заботаса, ашесть лездасинь работаснонды. Левжа велеса Чугунова М. комсомолкась аф кальдявста работай колхозса бригадиркс. Сянь вастс, штоба тейнза лездомс, цьоратнень, ильня и комсомолецнень шидре Чугунова ялгати можна сидеста кулемс аф ялгань отношения.

Стирьнянь и од авань республиканскяй II-це с'ездсь лихтьсыне сембе афсатыкснень синь йотксост работаса и наметит конкретнай мероприятият сяда товолдонь работать цебярьгафтоманцты.



Соревнованиясa сембода замечательнайсь ащи сянь эса, што сон тии коренной переворот трудть лангс ломаттнень взглядсост сяс, што сон трудть зазорнай и стака бремять эзда, кодамкс сон лувондовсь инголи, тийсы честень тевкс, славань тевкс, доблестень и геройствань тевкс.

СТАЛИН

Валочкин Алексей Дмитриевич. *— Выдвинул Саранскяй райононь Атемарскяй МТС-нь комсомольскяй организациясь. Атемарскяй МТС-нь 1 № тракторнай бригадань бригадирсь. Тундань видемста и паринань сокамста сонь бригадац МТС-са зайнязе васеньце вастть.*

Шамин Николай Иванович. *—Выдвинул Б.-Березниковскяй райононь Паракинскяй комсомольскяй организациясь. Ударник. Кафта лемех плугса норманц пяшкотькшнезе 180 процентс. Активнай общественнай работник. Цебярь работать инкса колхозонь правлениясь колмоксть премировал.*

Адушкин Михаил Александрович. *—Выдвинул Б.-Березниковскяй МТС-нь комсомольскяй организациясь. Сеяльщик-стахановец. II-ряднай сеялкаса норманц пяшкотькшнезе 180 процентс. Нилексть ульсь премировандаф. ВЛКСМ-нь комитеттъ секретарец.*

Испанияса фронттнень эзга

Леванта фронтсь

Испанскяй оборонань министерствать июльть 10-це шинь сообщениянзон коряс, Леванта фронтса моли упорнай ожесточеннай сражения Артань и Суэрос велетнень юг ширеса. (Онда и Вивер районтнень йотксa). Республиканскяй войскатне стойкайста отражают мятежниктнень и интервенттнень люпштамаснон, йотнемок энергичнай контратакас.

Восточнай фронтсь

Шовдава июльть 9-це шистонза Сорт секторса мятежникне котоксть атаковандакшнезь республиканецнень позициянон Фуэнте ае ла Сеоть ваксса, конат ащихть Пьедрас ле Ало высотаса. Республиканскяй войскатне ладнек отразили нят атакатнень, тийсть вракти оцю юмафкс. Эбро ляйть нижняй течениянь районцонза республиканецне йотамок ляйть види ширень берягозонза, тийсть неожиданнай нападения мятежниктнень расположениянснон лангс, сявсть пленнайхть и военнай материалхт.

Иля фронттнень эзга существеннай мезевок ашезь йота.

***

Июльть 9-це шистонза пяле ве йотксть колма фашистскяй самолетт нежедсть Валенсиять малас. Синь васфтьфт зенитнай батареянь толса, эряскодозь йордасть лама бомбат портонь районт, бомбатне прасть моряв и ашесть тий кодамовок материальнай ущерб и жертва. Сяка жа веня подвергались бомбардировкас Силья, Альхемеси, Альхинет и Берьфайо велетне, конат ащихть Валенсиять юг ширесонза. Бомбардировкань результатса улихть населениять йотксa жертват.

Народти службась

Чамзинка. Репьевскяй больницань фельдшерть Казанковть содасы сембе районць, кода цебярь работникоть. Казанков ялгась сире фельдшер. Нинге империалистическяй и гражданскяй войнатнень пингста сон работакшнесь ротнай фельдшеркс.

Цебярь работать инкса сон ульсь ламоксть премированнай, ламоксть ульсь преподнесенiай благодарность. Казанков ялгась эсь работанц пяк кельксы, сяс и цебярьста работай. Вежливайста и бережнайста относится сярядихнендя, аф стак можнат марямс сонь кольганза аньцек цебярь отзыфт. Сон хоть сире, но советскяй медицинаса работай кода од. Сонь касы мялец, мзярда тейнза сайхть сярядихне эсь брадонза и сестранза—трудяйхть стирьхть и цьорат.

Суслин.

153

КЕПОДЕМС ПОЛИТИЧЕСКЯЙ АКТИВНОСТЬСНОН СТИРЬНЯТНЕНЬ И ОД АВАТНЕНЬ— КОМСОМОЛТЬ НЕОТЛОЖНАИ ЗАДАЧАЦ

Трудсь—монь кельговикс тевозе

Работамс колхозса и вельф пяшкотькшнемс производственнай норматнень—тя оцю и почетнай тев. Мон работан Крупскаять лемса колхозса, коноплеводческяй звенаса. Звенасонк сембе стирьнят и од ават. Сянь инкса, штоба пяшкотькшнемс вельф производственнай норманьконь, минь кемокстаме эсь йотксонк социалистическяй договорхт. Соцсоревнованиять вельде минь эсь работасонк няфнетяма работань замечательнай образецт. Мон, эсь подругазень Тятюшкина Натальять мархта зарабатываем 5 трудошит.

Трудсь тя монь кельговикс тевозе.

В. Ледяйкина

Кочкуровань р-н.

Сембе вийзень макссан народть благанцты

Аф юкставихть ня кизотне, мзярда мон работань кулаконь ширеса няньпакс, работакшнень шинек венек, а пекозе ашезь топотькшне, лангозе ашезь щакшнев. Аньцек Октябрьскяй революциясь валхтонень аватъ лангста двойной гнетть —кулацко-помещичьяйть и домашняять. Тейнек, аватненди, максфт алять мархта равнай прават: трудти, образованияти и ваймамати. Нят правамне навсегда тейнек кемокстафт Сталинскяй Конституциять эса.

1926 кизоста сявомок мон работан общественнай работаса. Цебярь работазень инкса 1926 кизоня монь кочкамазь Пенза ошу делегаткань с'ездс, а 1927 кизоня кочкамазь Моску ошу делегаткань с'ездс. Мзярда монь мархтон йотафтсь Калинин ялгась беседа, нияня и чувствовал оцю радостьса, што минь, аватнень колга заботендай партиясь и правительствась.

Тя делегаткань всесоюзнай с'ездсь монь нинге сяда пяк кеподезень вийнень и энтузиазмазень общественно-политическяй эряфти.

Тяни мон работан Рузаевкань р—ца, Болду велеса вельсоветонь председательс. Работан аф кальдявста.

Аньцек минь странасонк авати максфт сембе возможносттне. Тейне доверили оцю и почетнай работа и мон сембе вийзень максса народть благанц инкса.

Н. Алешева.

Рузаевкань р—н



АЛЕШЕВА НАТАЛИЯ ВАСИЛЬЕВНАСЬ Болдова велень (Рузаевкань район) советть председателец

ОД АВАНЬ И СТИРЬНЯНЬ ГОРОДСКОЙ КОНФЕРЕНЦИЯСТА

Июльть 11—12-це шинзон пингста МКСХШ-нь залса йотась Саранск ошень од авань и стирьнянь конференция.

Конференциять работаса примась участия 141 од ава и стирьня. Бурнай и ламос моли аплодисмент мархта делегаттне кочказь Сталин ялгать и сонь маластонь соратниконзон Молотов, Калинин, Андреев, Ворошилов, Микоян, Ежов, Каганович, Хрущев, Димитров, Жданов, Крупская и Хозе-Диас ялгатнень почетнай президиуму.

Тяда меле од аватнень йотксa работать колга и аватнень лангс ваномаса крепостническяй пережиткатнень каршес тюремать колга доклад мархта выступил ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть секретарец Ларионова ялгась. Сон эсь докладсонза ознакомил делегаттнень оцязоронь властть пингста авать эряфонц, и тяни СССР-нь авать эряфонц мархта. Азондозе кодама работа йотафнихть комсомольскяй организациятне од аватнень и стирьнятнень йотксa.

Конференцияса выступающай ялгатне кемоста критиковандазь кой-кона первичнай организациятнень работаснон, што синь кальдявста работасть од аватнень и стирьнятнень йотксa. Лама первичнай организацият, кода например, сарТЭЦ-онь первичнай организациясь 1938-це кизоня фкявок од ава комсомолу ашесть прима. Особенна кальдявста ладяф политико-воспитательнай и военно-физкультурнай работась. Ошса 1115 комсомолка и лама афсоюзнай од ават, но синь эздост спортонь и военнай тевонь разнай видонь значкистта пяк кржа. Ворошиловскяй стрелоконь значкистта ошса сембоц 181 од ава. Кой-кона комсомольскяй, профсоюзнай и советскяй организациятне недооценивают аватнень йотксa военно-физкультурнай работать, синь руководительсна арьсихть, што „тя тевса должен тт занимандакшнемс аньцек алятне, а аватне бта аф обязательна". Тяфтама суждениятненди эряви путомс пе. Стирьнятнень оцю мяльсна занимандакшнемс парашютнай тевса, но Саранскяйса тя тевсь аф йотафневи. Ули парашютнай вышка, а работа эсонза кодамовок аш.

Ошса кафта тьожяньда лама аф грамотнайда и малограмотнайда конатнень эзда 85 % ават. Местнай промышленностень наркоматса 300 рабочайста 260 аф грамотнайхть и малограмотнайхть.

Кальдявста выдвигали и выдвигают од аватнень руководящай работас. Первичнай комсомольскяй организациянь секретарькс работайхть аньцек 17 од ава, а пропагандистокс аньцек—5.

Конференциясь отметил лама хозяйственнай организациянь аф удовлетворительнай работаснон сянь колга, што синь не выдвигают од аватнень руководящай работас и аф макссихть тейст работамс эрявикс условият. Мордпотребсоюзса аш краснай уголок, аш клуб. Улихть музыкальнай инструментсна, но синь йордафт коридорти и шямонияхкшнихть. „Пенькоджуткомбинатса общежитиятне антисанитарнай состояниясот—рдаз, аш лакаф ведь и стак тов.

Выступающай ялгатне кемоста критиковандазь ВЛКСМ-нь горкомть и первичнай организациятнень сянь колга, што синь йотнихть крепостническяй пережиткань фактнень вакска, а тяфтама фактта пяк лама. Вов, например, Местнай промышленностень наркоматса комсомолецсь Гринин издевался инголдень урьванц и тянийнь урьванц лангса. Комсомолецсь Кошкин (муздрамучилища) кадозе йомла идь мархта урьванц и урьвяясь ученица лангс. Кой-кона алятне аерфнесазь эсь урьваснон политическяй и общественнай эряфть эзда. Кирдьсазь синь аньцек кудонь тевса. Тяфтама фактт ульсть военнай складса, коса фкя командирсь урьванц нльня политзанятияс и демонстрацияс афольксе новля.

Замечательнай выступлениц стройтрестонь стахановкать Аверькина ялгать. Сон васендакиге азсь благодарность коммунистическяй партияти и минь вожденьконди Сталин ялгати, сяс мес сон макссь тейнек, п р а в а т, м а к с с ь счастливай и радостнай эряф.— „Монь оцю мялезе сувамс комсомолу—корхтай Аверкина ялгась,— но мон йофси аф содаса коза инколькиге обратиться, штоба сувамс комсомолу. Монь мархтон кивок мезень колганга вестенге ашезь корхта. Минь эздонк—стахановкада целай бригада, но кода минь работатама, кода эрятама, аф комсомольскяй, аф партийнай, аф профсоюзнай организациятне аф содасазь, сяс мес синь мезьнятка аф тиендихть, а городской организациятне тя положениять стройтрестса пяк лац содасазь, но мерат кодаптка аф примосихть.

Конференциясь указал, што антирелигиознай работась ошса лаяф пяк кальдявста, тянь сюнеда ошса лама од ават ваныхть религиознай обрятт и стак тов.

Но эряви азомс, што критикась конференцияса афсатомшкаль. Критиковандасть башка ломатть, а ВЛКСМ-нь горкомть и первичнай комсомольскяй организациятнень критиковандазь кальдявста. Пяк кржа корхтасть бытса крепостническяй пережиткатнень илядыкс снон колга. Валга ашесть азонда сят од аватнень колга, конат допускают крепостническяй пережитка.

Од авань и стирьнянь республиканскяй с'ездти эрявихть учесть йотафтф конференциятнень аф сатыкссна, штоба аф нолдамс синь с'ездть работаса.

М. Сайгин.

Саранск ош.



КУЗМИНА ПЕЛАГЕЯ ПЕТРОВНАСЬ, Левжа велень (Рузаевкань район) советть председателец.

Монь воспитандамань партиясь и Ленинскяй комсомолсь

Монь эряфозе, тя эряфсь—минь родинаньконь счастливай стирензон и аванзон эряфсна. Советскяй авась, конанц улихть праванза трудти, ваймамати и образованияти, народнай хозяйствать сембе отраслянзон эса няфни партияти и правительствати действительнай патриотизм. Тя няеви сянь эзда, што фабрикава и заводга, колхозга и совхозга, школава и учреждениява касыхть стирьнятнень и аватнень эзда стахановскяй рятне, касыхть аватнень эзда инженерхне и техникне, партийнай и советскяй руководительхне.

Монь, сядынгольдень нищайнь семьяста стирьнять, партиясь, советскяй властьсь и Ленинскяй комсомолсь воспитандамань и касфтомань ответственнай работницакс. Васенда работакшнень колхозса бригадиркс, цебярь работазень инкса мон ламокстъ улень казьф питни вещаса и улень кучф Саранск ошу МКСХШ-в тонафнема. МКСХШ-ть аделамда меле монь эсь веленьконь трудящайнза кочкамазь вельсоветонь председательс. Вельсоветса непосредственнай работадон башка, мон работан эсь лангсон. Регулярна лувондан газетат, художественнай литература.

Эряви азомс, што комсомолонь райкомсь выдвиженец стирьнятненди лезды пяк кальдявста. Мон, кода киза ни работан вельсоветонь председательс, но комсомолонь райкомсь весть хоть интересовалсь ба монь работазень мархта.

Надиян, што мон нинге сяда цебярьста карман работама и оправдандаса народть довериянц честь мархта.

П. Кузмина.

Рузаевкань р-н

Кярьмодемс работати

Афсоюзнай одломаттнень йотксa массово-раз'яснительнай работать вятемац—тя комсомолть фкя инь важнейшай задачац, конац ащи условиякс Ленинскяй комсомолть рядонзон касомаснонды.

Но тя важнейшай задачать кальдявста шарьхкодезе Кулдым велень комсомольскяй организациясь. Комсомолецне афсоюзнай одломаттнень йотксa кржа улендихть, афсоюзнай одломаттненди, а тяфта жа колхозникненди доклатт, лекцият аф тиендевихть. Сяс и комсомольскяй организациясь йофси аф касы.

Ученик.

Вертелимский р-н.

КАСФТОМС СТИРЬНЯТНЕНЬ И ОД АВАТНЕНЬ ЙОТКСТА ОД РУКОВОДЯЩАЙ КАДРАТ



ИЛЬИНА МАРИЯ НИКОЛАЕВНАСЬ Рузаевка райононьПерхляй велень колхоэть—стахановкац.

Ладямс минь йотксонк работать

Тейне 17 киза, колхозса работан рядовой колхозницакс. Честнайста и добросовестнайста работазь, мон кочкома кампанияста тиендень 3 трудошинь. Эрь шиня работазь 1937 кизоня мон тиень 400 трудошиг. Трудсь—тя монь кельговикс тевозе.

Минь велесонк кальдяв ся, што стирьнятнень мархта кодамовок работа аф йотафневи. Стирьнятнень йоткса работась катф эсь отям молемати. Минь мархтонк собраният аф йотафневихть, общественнай работас синь аф тарксевихть. Вов например, мон колхозса работан цебярьста, производственнай норманень пяшкотькшнесайне вельф. Но содасы ли комсомольскяй организациясь, кода мон работан? Аф, аф содасы. Велесонк улихть нинге религиозно-крепостническяй пережиткат. Цьоратнень стирьнятненди отношениясна хамскяй. Вов, например, комсомолец Семенковсь издевается эсь урьванц лангса, но комсомольскяй организациясь Семенковть мархта кодамовок мерат тячимс ашезь прима.

Тя сембе кальдяв работась няфнесы, што Перхляй велень комсомольскяй организациясь од стирьнятнень эзда касы кальдявста.

Надиян, што районнай конференцияда меле стирьнятнень и од аватнень йоткса работась ламода цебярьгады.

М. Ильина.

Рузаевкань р-н



Снимкаса: Никелировочнай заводонь мастерскойса мастер—стахановецсь Андрей Петрович Сергеевсь проверендасыне выигрышень таблицаса эсь уноконц Лукин Гришать мархта эсь облигациянзон. Гришась тонафни Горьковскяй воднай транспортонь инженеронь институтонь рабфакса. Йотай кизоня сьоксенда Сергеев ялгась эсь облигациянзон лангс выиграл 150 цалковайхть.

Фотось В. Сондакть („Пресcклише").

Байгушкина колхозницать сатфксонза

Кодамовок иля странаса аш тяфтама счастливай эряф аватненди, кодама советскяй счастливай родинаса.

Оцязоронь властть пингста аватне ашесть лувондов прокс ломанькска. Синь ульсть люпштафт, ашельхть кодамовок правасна, грамотас ашезь тонафне. трудсна лувондовсь пяк уцезста. Тянь сюнеда аватне иляткшнесть фталу эряфть эзда.

Аньцек советскяй властть пингста аватне марязь прокс счастливай эряфснон. Синь получасть прават алятнень мархта ровнаста и работаса няфтезь пряснон кой-кона тевса алятнень коряс цебярьста. Советскяй властть пингста имасть авать колга сплетнятне, што сон аф машты работама алять лаца.

Фабрикаса, заводса, военно-воздушнай тевса, колхозонь паксяса аватне арасть минь счастливай родинаньконди патриоткакс. Минь родинасонк маштсть сят тефне, конат афольхть тиев ба аватненди.

Вов мезе азонды эсь ингольдень и тяниень эряфонц колга „Красный факел" колхозста, Кочкуровань районста колхозницась Байгушкина ялгась: „Октябрьскяй революцияда инголе мон эрьсень пяк кальдявста, прязень трякшнине козятнень ширеса работазь. Ламоксть сашендовсь удсемс шава паксяса. Лезкс тейнь эста ашель костонга. Эрьсень пялес вачеда. Кда козя алятти мезенгсонга аф сафтови, паттянза работаста питнень апак пант.

Йофси илякс арась эряфозе советскяй властть пингста. Тяни, кда лятфтаса ингольдень эряфозень, нинге сяда пяк кеподи ненавистезе вракнень лангс, конат йоразь мрдафтомс ингольдень эряфть.

Мзярда ушедсь коллективизациясь, первайкиге мон сувань колхозу. Мон вов 8 кизот ни звенаводан и эрь кизоня монь звеназе пяшкотькшнесыне паксяса работамань норматнень вельф. Тянь мон сатыне звеназень йоткса эрь шинь беседань тиендезь. Мон звенасон азонкшнине, што честнайста и куроксата работамась канды колхозникненди козяши. Тянкса аф весть получандакшнень премият ярмакса и вещаса. 1937 кизоня колхозонь правлениянькe максь тейнь премиянди ведраш". Вов тяфта корхтайхть од аватне и стирьнятне эсь счастливай эряфснон колга. Байгушкина ялгать сатфксонза арсихть сатфксокс сембе советскяй счастливай од аватненди и стирьнятненди.

Балашкин.

Кочкуровань район.

Районца знатнай ломаттне

Великай Октябрьскяй революциясь валхтозе авать лангста угнетениянь сталмоть. Тя сталмось муцякшнезень насилияса и угнетенияса. Сась ся эряфсь, конань пингста эрь ломанць счастливай и свободнай. Эряфсь арась цебярь и весяла. Авать эряфоц тяни макокс панжи. Советскяй Союзонь любой учрежденияса работай ава. Минь тяни можем сомненияфтома и ильня оцю гордость мархта азомс, што минь странань аватне сатнихть мировой рекордт. Аватне управляют аэропланонь рульса, аватне врачт, инженерхт, фкя валса азомс, што авась стpанасонк активнай участница.

Вов „Серп и Молот" колхозонь колхозницась Сорокинась инголи сонь родителенза ульсть лишандафт политическяй праватнень эзда, работакшнесть кулакненди и помещикненди. Но сянь ингса синь стирьсна тяни „Серп и Молот" колхозса работай молочнай ферманъ заведующайкс и содасы сембе колхозсь, кода стахановкань. Работай цебярьста, сонь валонзон эзда няеви, што минь странасонк, кода аф кельгомс эсь работацень—трудть, кда трудсь арась славакс и честекс, кда трудсь эрь гражданинти канни радость, счастья и цебярь эряф. Сонь работань показателенза стахановскяйхть, ащихть кепотьксонди сембе колхозникненди. Работанц пингста ашезь юмафта фкявок поголовья, а мекилангт пяк кассь. Сорокина ялгась аф кунара примаф ВКП(б)-нь членонди кандидаткс.

Тягушева ялгась работай тякажа колхозса коноплеводческяй бригадаса звеньеводкакс. Сонь звенац макссь волокна 20 центнерхт, но макссть обязательства тя кизоня сявомс каньфонь урожай аф 30-нь центнерда кржа. Сонь звенац кода и сонць работайхть по-стахановски.

Минь няеськ, што рядовой колхозницась, арась содави ломанькс сембе районти, сембе районць сявонди пример синь эздост. Тягушева ялгась примоси активнай участия общественнай эряфса, кассь политическяй и культурнай эряфоц, эряй зажиточнайста.

И. Белов.

Кочкурово.

Конференциясь йотась активнайста

Торбеевскяй райононь кинотеатраса июльть 10-це шистонза ульсь йотафтф стирьнянь и од аванъ конференция, коза састь 205 ломатть. Тя конференциясь стирьнятненди и од аватненди ульсь оцю праздникокс. Синь састь гармошкаса, мора мархта.

Конференцияса ВКП(б)-нь райкомть секретарец Карпов ялгась тийсь доклад „стирьнятнень и од аватнень йоткса работась и крепостническяй пережиткатнень каршес тюремать колга". Прениясa корхтасть 24 ломатть, конат пяк критиковандазь районнай организациятнень синь кальдяв работаснон инкса.

Конференциясь кочкась республиканскяй с'езду делегатт. Резепкинать—Торбеевскяй МТС-нь комбайнеркать, Асташевать—„Коминтерн" колхозть полевой бригадиркац, Аксенова „Ленинть киц" колхозста, Мезина „Красная Мордовия" совхозонь трактористкась.

Конференцияда меле делегатненди ульсь няфтьф кинокартина.

С. Бабин.

Стирьнятне колхозса

Ульсь кальдяв авать эряфоц царскяй Россиять пингста. Сонь лангсонза издевались, ашельхть кодамовок политическяй праванза. Илякс арась народть эряфоц Советскяй властть пингста.

Сире—Теризморга велесь ульсь инь отсталай велекс. Шовдашись, конац тийфоль царскяй самодержавиять мархта, муцязень стирьнятнень стака работаса. Тяни тя велесь арась аф содавикс.

Тяни Теризморгаса лама стирьнят работайхть социалистическяй паксяса и гординдайхть эсь колхознай трудснон мархта. Омбоце бригадаса Беспаловась, Чевтайкинась, Начкинась лувондовихть стахановкакс. Синь кочкома кампаниять пингста нормаснон пяшкотькшнезь 150 процентс.

Нят стирьнятне июльть 8-це шистонза ульсть кучфт районнай конференцияс, а конференциясь Польдяйкина ялгать кочказе од авань и стирьнянь республиканскяй с'езду делегаткакс.

И. Девин.

Шайгав.

Аньцек минь странасонк авась счастливай и радостнай

Минь странасонк авась сембода счастливай мирса. Сонь навсегда лангстонза валгсть кабалатне, навсегда машфтфт алять и авать йоткса неравенствась. Авать равнайхть праванза алять мархта. Кда наксада царскяй Россиять пингста арьсесть, што авась не может алять лаца работамс, што авась аф способнай руководить государсвать мархта, массать мархта. Тяни, минь странасонк нят религиозно-крепостническяй пережиткатне прокс машфтфт. Советскяй авась, фабрикаса, заводса, колхозса, совхозса, общественнай работаса няфни замечательнай работань образецт

—Мон работан Рузаевкань районца, Пайгарма велеса вельсоветонь председателькс. Цебярь работазень инкса монь примамазь ВКП(б)-нь членонди кандидаткс.

Минь, советскяй аватнень отцовскяй заботаса окружил Сталин ялгась. И минь советскяй аватне партиять и Сталин ялгать васеньце терьдеманц коряс любой минутаста аноктама арелямс счастливай социалистическяй родинаньконь и аноктама, кда эряви, максомс эряфоньконь, тя радостнай и счастливай эряфть инкса.

М. Буданова

Рузаевкань р-н.



БУДАНОВА МАРИЯ СЕМЕНОВНАСЬ Рузаевкань райононь Пайгарма велень советть председателец.

Китайса военнай действиятне

Центральнай Китайса

Основной военнай операциятне, кода и инголи, молихть Янцзы ляйть долинанц эса, Хукоуть маласа и ляйть кафцьке берягонзон эса. Шорямок, кодама-ба питни афоль уль йотамс ляйге Ханькоути, штоба использовандамс флотонц преимуществанц, японецне Ухуть мархта Аньцинть йотке Янцзы ляйть лангс пуроптстть 150-шка различнай суднат.

Цзюцзян ошсь, конац ащи Хукоуть эзда сяда вяри, китаецне укрепиндазь. Японскяй авиациясь йорай срафтомс тя укреплениять. Аф надиямок, наверна, курокста йотамс Цзюцзянть туркс, японскяй командованиясь развернул операциятнень ляйть кафцьке берягонзон эзга, штоба йотамс укреплениять коське вастова. Лама пунктова, штоба арелямс фланкнень, японецне валхтсть аф оцю пехотнай десанткя. Китайскяй частьтне и партизаттне сембе ляйть кувалмоса японецнень мархта заняф Хукой Пынцзе ошнень алда ширесост—действовандайхть японецнень каршес. Штоба йотамс цзюцзянскяй укреплениять, и тиемс угроза Нанчантти, японскяй командованиясь прважась Хукоуста маторнай лодкаса Поянху (Янцзыть эзда юг шири) эрьхкти протокнень эзга войскань оцю отряд.

Цзюцзянть и Нанчанть районозонза продолжают сашендомс од, (свежай) подкрепленият.

Японскяй авиациясь аф лоткси лиендемда японскяй флотть лангс Янцзыть эса. Июльть 10-це шистонза китайскяй летчикне бомбардировандазь Ухоуть мала та японскяй эскадрать, конац ашесь 16 карабляста. Фкя кораблять ваяфтозь, кафттнень эса тиевсь пожар. Японскяй самолеттне не могли воспрепятствовать кораблятнень бомбардировкаснон каршес, тага поздазе кепод емс воздухти, китайскяй эскадрильясь эвондась сяда инголи китайскяй сведениятнень коряс, 1,5 ковста китайскяй летчикне тисть поврежденият 30 японскяй карабляндин. сяка лувксса авионосецтиге, конань эса мядондафт 30-да лама самолетт.

Английскяй печатьсь пачфни, што оцю тревога японецненди тисть китайскяй войскатнень и партизаттнень решительнай операциясна Нанкин-Шанхай Ханчжоу треугольникса. Чанжоу станциянь районти (Нанкин Шанхай машинакить лангса). Эщесть 4-це народнореволюционнай армиять одс сформированнай частьтенза. Тя армиять оцю пяльксоц ащи инголдень китайскяй Якстерьармиять Цзянсу Фунцянц и Цзянси провинциятнень эса боецонзон и командиронзон эзда. Чанжоть маласа ожесточеннай бойхть. 4-це армиять омбоце колоннац развертывает операциият Ванпу ляйть (конац шуди Шанхайть пачк) юг и восток ширесонза. Тя колоннать командироц—генералсь Хан Инь передовой отрядонзон мархта йотазе Путунть (Путунць—тя Шанхайть южнай окресностенза), коса тяни молихть вишке бойхть.

Севернай китайса

Шаньси провинцияса бойхне молихть аф аньцек югса, но и северсонга. Июнть мекпяльдень шинзон эзда, китайскяй войскатне сязезь машинакить Датунтть эзга 90 километрат север шири. Датунть эзда 40 километрань васта китайскяй партизаттне разгроминдазь японскяй разведывательнай от рядть, 40 японец шавсть и сявсть 30 винтовкат. **(ТАСС).**

Пяшкотькшнемс одломаттнень запросснон

Советскяй одломаттне эряйхть счастливай, радостнай эряфса. Синь комсь киза ни афсодайхть вачаши, угнетения. Советскяй властть пингста правительствась нолни средстват, штоба йотафтомс синь йотксост политико-воспитательнай работа, штоба синь газета и журнал вельде содалезь царскяй гнеть сталмонц. К сожалению тяфтама условият кой-кона велеса не созданнайхть. Каргаша велеса лувондови пяк лама одломань, синь пяк оцю желаниясна марса лувондомс газетат, журналхт. Синь ламокстъ корхнесть велень советонь председательти, што клубсь эряви петьфтемс, но нят запроснень ашезь лува эрявиксонди. Клубсь тя пингти самс ащи апак петть.

Кизефнесаськ, ламос ли тяфта кармайхть работама велень руководительхне и курокста ли шарфтыхть мяль районнай руководительхне синь „работаснон" лангс.

Паршин.

Зубово-Поляна.



Снимкаса: Чжоуэн-Лай коммунистсь, китайскяй виднейшай политическяй деятельсь, Кантонса Вампунь школаса политотделонь инголдень начальникесь.

Союзфото.

Займась нинге сяда пяк кемокстасы минь странанськонь мощенц

„Дубитель" заводонь комсомольскяй организациясь оцю радость мархта васьфтезе правительствать постановлениянц займать нолдаманц колга. Комсомолецне йотафтсть митинг, коса выступающай ялгатне корхтасть, што займась нингя сяда пяк цебярьгафтсы минь родинанськонь трудяензон благосостояниясна, тя мероприятиясь ащи оржа оружияке интервенттненди, конат порихть пейснон эса минь родинанськонь лангс, конат йорайхть калафтомс минь мирнай трудонкнонь. 25 комсомолецт сьорматфсть займас фкя ковонь окладснон питнес.

И. Паршин

Зубово-Поляна

Физкультурась и спортсь

Достойнайста васьфтьсаськ Ленинскяй комсомолть 20 кизонзон

Курок топоди минь Ленинскяй комсомолоньконди комсь кизот. Тя шити аноклайхть одломаттне, конат пефтема преданнайхть большевистскяй партияти. Ленинскяй комсомолсь, конанц лангса руководит партиясь, социалистическяй строительстваса примоси активнай участия, значительнай васта физкультураса заньци Ленинскяй комсомолсь.

Саранск ошень добровольнай физкультурнай организациясь „Спартакс" сявсь лама обязательстват эсь лангозонза, штоба достойнайста васьфтемс Ленинскяй комсомолть комсь кизонзон. „Спартаксь" сявсь тяфтама обязательстват: организовандамс ниле од производственнай коллектифт, касфтомс обществань члетнень лувксснон 400 ломаньц, **йотафтомс** доклатт и беседат политическяй темас коря, физкультурать и комсомолть колга, нолдамс стенгазетань специальнай номер, конац ули посвященнай комсомолть 20-сь кизонзонды, йотафтомс соревнования артельхнень йоткса. Йотафтомс агитвелопробег сисем районга, конац посвященнай Ленинскяй комсомолти.

Купор.

Физкультурать юкстазь

Левжа велень колхозникнень оцю мяльсна занимандамс физкультураса. Организовандасть физкультурнай кружок, кона кружокти сувась лама колхозник. Синь тийсть запрос Рузаевкань райСФК-ти штоба сон максоль инструктор. Ламос учсть, но теест ашесть куча инструктор и физкультурнай кружоксь тяниенге аф работай.

А. С.

Рузаевкань р-н.

Уемаса республиканскяй соревнованиятне

Июльть 12-це шистонза ушедсть уемаса республиканскяй соревнованиятне. Васенцеда ушедсь авань соревнованиятне 50 метрань кувалмос Лучшай результатт няфтсть: Жамковась (Саранск) 52,4 секундат, сон занязе васенце вастть Елисеева (Краснослободск) 53 секундат, занязе омбоце вастть, Орловась (Инсар) 53,3 секундат, занязе колмоце вастть.

Тяда меле выступили алятне 100 метрань кувалмос. Тяса цебярь результатт няфтсть: Неверовсь (Краснослободск) 1 минута 27,5 секундат, конац и занязе васеньце вастть. Атрыганьев ялгась (Краснослободск) 1 мин. 30,1 секундат занязе омбоце вастть, Зорькинць (Саранск) сявозе колмоце вастть 1 мин. 30,6 секундат.

Сяда тов мольфтевсть аватнень соревнованиясна 100 метрань заплывса. 1-це, 2-це и 3 це васттнень зайнязь Блюмова ялгась 2 минутат 00,3 сек., Лиманова (Рыбкинаста) 2 мин. 05,1 сек, Жамкова 2 мин. 08 8 сек.

И мекольцеда выступили алятне 200 метрань заплывса. Атрыганьевсь (Краснослободск) 3 мин. 29,2 сек. зайнязе васенце вастть, Якушев (Саранск) 3 мин. 33,2 сек., занязе омбоце вастть, Ушаков 3 минутат и 34 сек.

Программать заключениястасть ульсь продемонстрировандаф вышкаста комотнемат.

Соревнованиять йотафтомаса главнай судьясь—Мельников.

Пионерскяй лагери

...Тя весь Петров Сашати, кода и сембе лагери срхкай иттненди, марявсь пяк кувакаста, сон бта ашезь максе возможность спокойнайста удомати. Сашась веть ламокстъ стякшнесь и ванондсь вальмава шовда ушу, но сон мезевок ашезь марьсе кизонь сетме варманять уфамадонза башка. Тумок вальмять эзда, аф кайги валса корхнесь тядянцты:

— Тядяй, а тядяй, мзяра пингсь? Тядяц пяк курокста стясь и ласковай валса отвечась:

— Пингсь кржа, эряви тейть ваймамс. Содаса мзярда эряват стяфтомс тонь.

Нят тядянь валхне ашезь успокоиндакшне Сашать, сон сембе сякокс, хоть удомац сась, но ашезь уда.

Сась шовдавась. Шовдавань шинясь нинге псиста ашезь пиде равжа модать пулю шаманц лангс. Сашась кармась корхтама. Маразень сембе вещканзон чемоданозонза, сявозе кядезонза, но тумс ульсь пяк рана.

Стрелкась няфнесь 12 частт. Сашась сявозе чемонданонц и тусь пионеронь кудть вакс. Тяса ульсть ни лама ялганза, конатнень мархта тонафнесь фкя школаса. Синь аньцек аф кунара отличнайста и цебярьста аделазь тонафнемаснон школаса. Аф лама пингта меле тя вастти пуромсть 200 школьникт-пионерхт. Фкя ковонь пингс синь тя шиня кадсазь Мордовскяй республикать цветущай столицанц — Саранск ошть.

Тя шиня 200 иттъ радостна прощандасть родительснон мархта. Синь родительсна бта аф прощандасть родной цьоранясснон и стирьняснон мархта, а мекланге синь мяльсна ульсть пяк цебярхть, бта васедсть ламос апак няйхть цьоранясснон, стирьняснон мархта.

Пионерхнень родительсна содасазь, што синь идьсна мирса инь счастливай иттъ, што синь идьсна молихть пионерскяй лагери, штоба кемокстамс шумбрашиснон, штоба пуроптомс лама вийда и сай тонафнема кизоть ушедомс тонафнема отличнайста.

Иттнень мяльснон кепсезе обмоце шить шовдавац, мзярда синь ульсть ни пионерскяй лагерьса. Шовдавань шиси пидесь нинге сяда пяк псиста. Синь марязь пряснон пяк цебярьста. Синь пачкодсть стама вастти, коса перьф пяльде синь кружасазь красивай природась, вирь. Сура ляйсь и стак тов. Синь веселай моросна и рахамасна сраткшнесь тя вирьге. Баянть вайгяле нинге сяда пяк кепсезень иттнень мяльснон. Синь киштисть, морасть. Во мзярда синь кармасть эряма нинге сяда радостнайста. Тяфта весяласта иттн йотафнесазь эряфснон лагерьса.

Большевистскяй партиясь, иттнен другсна **Сталин** ялгась шарфни алян забота советскяй странань трудящайхнень идьснон ширес. Созданнайхт сембе условиятне, штоба иттне цебярьста ваймяльхть, цебярьста тонаф нельхть.

Тя отеческяй заботать инкса иттн азондыхть оцю спасиба Ленинонь — Сталинонь партияти сяс, мес сонь руководстванц вельде иттне касыхть коммунистическяй обществань активнай строителькс.

А. Щеглов.

Саранск ош.

Ответ. Редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.

Упол. Главлита № Д—78. Заказ № 2655. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"